

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291638029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovie/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

41380691

4 Data spedizione/
Shipping Date

26.05.2020

Fattura/Invoice

6 Nr./No.

9 Data/Data

31515

N. fornitore/
Supplier No.

91001509

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885301

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5
Molnár Ádám

13 Tel.

+36 (52) 581-663

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198933

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

249,0 KG

Porto
assegnato /
Not Free

Netto/Net

209,3 KG

21 Imballaggio/
Packing

2 x 0000SON, 16 x KLT 4314

22 Specifica di
destinazione/

57122577

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25
Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente/
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Q.tà Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112573

F-563739.04.RTR1-H84#S
Cuscinetto a rulli conici
083563415-4350-10

960

PZ

41380691/10

871472081

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885301

Lotto / Batch
0037058223

Quantità / Quantity
960 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	871472081	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S						Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
16,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
1,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	0000SON

The products are not classified with a special Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

Pagina 1

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schiltgenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121049400, BIC DRES DE 3300, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00

Schaeffler Tech, Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57915891/526/17
 26.05.2020 15:17:27
 Seite 1 / 4

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abbladestelle	Land-PLZ-Ort	
Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung		
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	871472122	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
2	871472140	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
3	871472157	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
4	871472174	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
5	871472232	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
6	871472249	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
7	871472267	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
8	871472284	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
9	871472301	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
10	871472318	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
11	871472336	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
12	871472353	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
13	871472370	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
14	871472387	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
15	871472491	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
16	871472508	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
17	871472535	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
18	871472552	14248	IT-70026 Modugno	
57122574		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
19	871472600	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech, Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57915891/526/17
26.05.2020 15:17:27
Seite 2 / 4

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57122574	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
20	871472617	14248	IT-70026 Modugno	
	57122574	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
21	871472636	14248	IT-70026 Modugno	
	57122574	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
22	871472663	14248	IT-70026 Modugno	
	57122574	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
23	871472686	14248	IT-70026 Modugno	
	57122574	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
24	871472724	14248	IT-70026 Modugno	
	57122574	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
25	871472761	14248	IT-70026 Modugno	
	57122574	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
26	871472779	14248	IT-70026 Modugno	
	57122577	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
27	871472081	14248	IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
28	871469722	14248	IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
29	871469730	14248	IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
30	871469760	14248	IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
31	871469770	14248	IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
32	871469903	14248	IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
33	871470051	14248	IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
34	871470062	14248	IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
35	871470145	14248	IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
36	871470187	14248	IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
37	871470207	14248	IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
38	871470215	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4.
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedl
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57915891/526/17
 26.05.2020 15:17:27
 Seite 3 / 4

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
39	871470223	Einwegpalette 246,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
40	871470256	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
41	871470263	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
42	871470291	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
43	871470293	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
44	871470295	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
45	871470322	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
46	871470326	Einwegpalette 246,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
47	871470424	Einwegpalette 246,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
48	871470510	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
49	871470595	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
50	871470635	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
51	871470638	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
52	871470641	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
53	871470643	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
54	871470645	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
55	871470682	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
56	871470685	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	
	57123358	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
57	871470689	Einwegpalette 247,0 kg 800.000x600.000x56 0.000mm	14248 IT-70026 Modugno	

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57915891/526/17
 26.05.2020 15:17:27
 Seite 4 / 4

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
58	57123358 871470705		Einwegpalette	247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
59	57123358 871470709		Einwegpalette	247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT
60	57123358 871470760		Einwegpalette	247,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	EXW SCHWEINFURT

Ende

Verladender Spediteur 526
 Transportmittel MIL-SB 42
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 60 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 12.708,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				Lieferantenr. Supplier No. Unbekannt				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE				CMR																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internatio nale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg				Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 1 57915891																							
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers 																							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 26.05.2020				5 Beiliegende Dokumente Documents enclosed																											
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 57122574 57122577 57123358				7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 26 UNKNOWN 1 UNKNOWN 33 Paletta non riutil				8 Art der Verpackung Kind of Package 				9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods 				10 Statistiknummer Statistic Number 84829900 84822000 84821090				11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 4316,00 249,00 8143,00				12 Umfang (m³) Volume (m³) 12,012 0,433 8,877							
Summe:				60 Packages								12708,00				21,322															
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW41 Roland Dietsch TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM				19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay				Absender Sender 				Währung Currency 				Empfänger Consignee 															
14 Rückerstattung Reimbursement				15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																							
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt				am at 26.05.2020				24 Gut empfangen Goods received am at				Datum Date																			
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				23																											
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender				Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier				Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee																							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km				Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette																							
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz MTL-SB 42 Anhänger				Nutzlast in kg																											
Benutzte Gen.-Nr.																O National O Bilateral O EG O CEMT															



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-003877 vom 26.05.2020



20-003877

Ludwigsburg, 26.05.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 29.05.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 26.05.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 41380691 2 41402622 3 41380642	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 60	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 12.708	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total: 60,00 COLLI					12.708,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Güte 20-003877 empfangen am Réception des marchandises le Via dei Ciclamini MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 29 MAG 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire verifica su qualità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604